VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet

Aktenzeichen des Anmelders oder An PI/Br 00672-PCT	WEITERES VOR	GEHEN	siehe Formblatt PCT/IPEA/416	
Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/000818	Internationales Anmel 20.04.2004	dedatum (<i>Tag/Monat/Jahr</i>)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 24.04.2003	REST
Internationale Patentklassifikation (IP) B60R21/13	() oder nationale Klassifikation	und IPK		T AVAILABL
Anmelder WILHELM KARMANN GMBH	et al.			ABLE
Bei diesem Bericht handelt (internationalen vorläufigen F Artikel 36 übermittelt wird.	es sich um den internationa Prüfung beauftragten Behör	len vorläufigen Prüfungsb de nach Artikel 35 erstellt	ericht, der von der mit der wurde und dem Anmelder gemäß	
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 4 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.		۲		
3. Außerdem liegen dem Beric	ht ANLAGEN bei; diese um	fassen		
a. 🛭 (an den Anmelder un				
Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und bder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und bder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).				
Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.				
b. (nur an das Internation Datenträger(s) angeb	onale Büro gesandt)i> insge en), der/die ein Sequenzp rer Form, wie im Zusatzfeld	samt (bitte Art und Anzah) rotokoll und/oder die dazu		en, nitt
4. Dieser Bericht enthält Angab	en zu folgenden Punkten:			
□ Feld Nr. I Grundlage des Bescheids				
☐ Feld Nr. II Prioritāt				
☐ Feld Nr. III Keine Erst Anwendba	ellung eines Gutachtens üb rkeit	er Neuheit, erfinderische 1	Fätigkeit und gewerbliche	
	Einheitlichkeit der Erfindur	-		
und der ge	werblichen Anwendbarkeit;	5(2) hinsichtlich der Neuh Unterlagen und Erklärung	eit, der erfinderischen Tätigkeit Jen zur Stützung dieser Feststellur	ng
	angeführte Unterlagen			
	Mängel der internationalen			
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte	Bemerkungen zur internation	onalen Anmeldung		
Datum der Einreichung des Antrags		Datum der Fertigstellung d	lieses Berichts	
22.02.2005		14.06.2005		
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung		Bevollmächtigter Bedienste	eter	
Europäisches Patentamt - Gitschiner Str. 103 D-10958 Berlin Tel. +49 30 25901 - 0		Scheuer, J	of the second	V. Calonto Pring
Fax: +49 30 25901 - 840		Tel. +49 30 25901-532	2. 10 to	.wilo.

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/000818

JC09 Rec'd PCT/PTO 24 OCT 2005,

_			
	Feld Nr. I Grundlage des Bei	richts	
1.	Hinsichtlich der Sprache beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.		
	bei der es sich um die Spra internationale Recherche Veröffentlichung der inte	Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, che der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: e (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) rnationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)	
2.	Hinsichtlich der Bestandteile * d Anmeldeamt auf eine Aufforderu "ursprünglich eingereicht" und si	ler internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (Ersatzblätter, die dem ung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als ind ihm nicht beigefügt):	
	Beschreibung, Seiten		
	1, 2, 5-13	in der ursprünglich eingereichten Fassung	
	3, 4, 4a	eingegangen am 22.02.2005 mit Telefax	
	Ansprüche, Nr.		
	1-12	eingegangen am 22.02.2005 mit Telefax	
	Zeichnungen, Blätter		
	1/3-3/3	in der ursprünglich eingereichten Fassung	
	☐ einem Sequenzprotokoll und Sequenzprotokoll	d/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das	
3.	 Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen: □ Beschreibung: Seite □ Ansprüche: Nr. □ Zeichnungen: Blatt/Abb. □ Sequenzprotokoll (genaue Angaben): □ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben): 		
4.	autgelisteten Anderungen erstell Auffassung der Behörde über de (Regel 70.2 c)). Beschreibung: Seite Ansprüche: Nr. Zeichnungen: Blatt/Abb. Sequenzprotokoll (genau	icksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend it worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach en Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen use Angaben): Die Angaben Tabellen (genaue Angaben):	
	* Wenn Punkt 4 zutrifft "ersetzt" versehen werde	, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung	

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-12

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-12

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

a: Ansprüche: 1-12

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

D1 beschreibt den nächstliegenden Stand der Technik gemäss Oberbegriff des Anspruch 1.

Dieses Dokument behandelt nicht die vorliegende Aufgabe der Erfindung einen synchronisiertes Ausfahren des Überrollbügels, d.h ohne Verkantungen, zu gewährleisten.

Die in der Erfindung vorgeschlagene Lösung einer synchronisierenden Einrichtung ist damit nicht angedacht oder offenbart.

Das Dokument D3 beschäftigt sich mit dieser Problematik jedoch tritt hier unter Verweis auf D3, Spalte 4, Zeilen 1-5, ein zeitversetztes Ausfahren des jeweiligen Schenkels auf, also unsynchron.



5

10

15

20



10/554411_{DE 02}

JC09 Rec'd PCT/PTO 24 OCT 2005,

Akte Pl/Br 00672-PCT 11.02.2005

Wilhelm Karmann GmbH D-49016 Osnabrück

14

Patentansprüche

- Überrollschutz-Vorrichtung für ein Kraftfahrzeug, 1. insbesondere für ein Cabriolet, mit einem Überrollbügel (2), welcher wenigstens annähernd Uförmig mit einem Querjoch (3) und seitlichen Schenkeln (4A, 4B), eine Durchladeöffnung (11) freigebend und im wesentlichen die Fahrzeugbreite überspannend ausgebildet ist, wobei die seitlichen Schenkel (4A, 4B) zur Überführung des Überrollbügels (2) aus einer abgesenkten Ruhelage in eine obere Stützlage entlang ortsfester Führungseinrichtungen (6, 7, 8) verlagerbar sind, und mit einer zentralen, durch einen Aktuator (18) angesteuerten Halte- und Auslöseeinrichtung (12) für den Überrollbügel (2), dadurch gekennzeichnet, daß eine mit beiden Schenkeln (4A, 4B) des Überrollbügels (2) verbundene und die Verlagerungsbewegung der Schenkel (4A, 4B) entlang der Führungseinrichtungen (6, 7, 8) synchronisierende Einrichtung (17) vorgesehen ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 1,
 dadu rch gekennzeichnet,
 daß das Querjoch (3) und die Schenkel (4A, 4B) des Überrollbügels (2) einstückig ausgeführt sind.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2,
 da durch gekennzeichnet,
 daß die synchronisierende Einrichtung (17) mit
 einer Synchronisationswelle (20) ausgebildet ist,
 welche parallel zu dem Querjoch (3) ortsfest gelagert ist und mit den Schenkeln (4A, 4B) jeweils ü-









Wilhelm Karmann GmbH D-49016 Osnabrück Akte Pl/Br 00672-PCT 11.02.2005

3

möglichkeit zwischen an die Überrollschutz-Vorrichtung angrenzenden Fahrzeugräumen aufgrund der beiderseitigen Antriebe des Überrollbügels und dessen Führungseinrichtungen häufig nur sehr begrenzt ist.

5

ı

In der DE 199 22 674 Al ist ein Überrollbügel gezeigt, der eine Durchlademöglichkeit bietet und bei dessen Aktivierung von einem pyrotechnischen Aktuator entzündetes Gas auf die Unterseite der Schenkel bzw. Kolben des Überrollbügels trifft, wobei an jedem Schenkel ein Rastelement zur Freigabe des Schenkels betätigt wird. Bereits ein geringer zeitlicher Unterschied bei der Freigabe der Schenkel durch das zugeordnete Rastelement führt hier zu einem Verkanten des Überrollbügels bei der Verlagerungsbewegung. Eine Synchronisierung der Verlagerungsbewegung ist hier nicht vorgesehen.

15

20

10

Ein Überrollschutzsystem mit einer zentralen Halte- und Auslöseeinrichtung für einen Überrollkörper, welche einer zeitversetzten Freigabe der Schenkel des Überrollkörpers bei dessen Aktivierung entgegenwirkt, ist für einen die Fahrzeugbreite überspannenden Überrollbügel aus der DE 100 44 930 Cl bekannt.

25

Ein Schubladeneffekt infolge eines leichten Verkantens während der Verlagerung des Überrollkörpers zwischen seinen Endpositionen ist dabei jedoch immer noch möglich.

30

Aus der DE 195 40 819 Al ist ein Überrollbügel mit einer beide Schenkel verbindenden Verriegelungsstange







Wilhelm Karmann GmbH D-49016 Osnabrück

Akte Pl/Br 00672-PCT 11.02.2005

4

bekannt. Bei deren Entriegelung ist jedoch ein zeitlicher Versatz der Auslösung der Schenkel und damit ein unsynchroner Lauf mit der Gefahr eines Verkantens des Überrollbügels unvermeidbar.

5

10

Es ist Aufgabe der vorliegenden Erfindung, eine Überrollschutz-Vorrichtung für ein Kraftfahrzeug, insbesondere für ein Cabriolet, der eingangs genannten Art zu schaffen, die sich durch eine einfache konstruktive Ausgestaltung, eine hohe Funktionssicherheit, insbesondere durch Vermeidung eines Schubladeneffektes bei ihrer Aktivierung, und große Stabilität im Crash-Fall auszeichnet.

Diese Aufgabe wird mit einer Überrollschutz-Vorrichtung für ein Kraftfahrzeug gemäß den Merkmalen des Patentanspruches 1 gelöst.

Die Überrollschutz-Vorrichtung erfindungsgemäße bietet insbesondere für Insassen eines Cabriolet mit 20 einem Soft- oder Hardtopverdeck im Fall eines Fahrzeugüberschlages dadurch einen zuverlässigen Schutz, daß neben einer zentralen Halte- und Auslöseeinrichtung, welche eine zeitversetzte Freigabe der Schenkel des 25 Überrollbügels bei dessen Aktivierung verhindert, zusätzlich eine mit beiden Schenkeln verbundene und deren Bewegung entlang der Führungseinrichtungen synchronisierende Synchronisationseinrichtung vorgesehen ist, womit ein Verkanten oder Verklemmen infolge eines un-30 terschiedlichen Antriebs der Schenkel bei einem Ausfahren des Überrollbügels und somit der sogenannte Schubladeneffekt vermieden wird.





5

10

15

20





Wilhelm Karmann GmbH D-49016 Osnabrück

Akte Pl/Br 00672-PCT 11.02.2005

4a

Im Vergleich zu Lösungen, bei denen jeweils eine Halte- und Auslöseeinrichtung mit einem der Schenkel im Bereich von dessen Führungseinrichtungen zusammenwirkt, kann der Bereich der Führungseinrichtungen der Schenkel bei einer Ausgestaltung mit einer zentralen Halte- und Auslöseeinrichtung für den Überrollbügel schlanker ausgeführt werden. Damit wird eine breitere Durchladeöffnung und – beispielsweise bei Umklappen angrenzender Sitzlehnen – eine entsprechende Vergrößerung und bessere Nutzbarkeit eines Kofferraumvolumens erzielt.

Die Überrollschutz-Vorrichtung gemäß der Erfindung ist mechanisch besonders robust und im Crash-Fall sehr hoch belastbar, wenn das Querjoch und die Schenkel des Überrollbügels einstückig ausgeführt sind.

Der Antrieb zur Überführung des Überrollbügels von der Ruhelage in die obere Stützlage kann ein Federantrieb mit jeweils wenigstens einer auf einen Schenkel des Überrollbügels wirkenden, in dessen Ruhelage komprimierten Druckfeder sein, wie es aus der Praxis bekannt und beispielsweise auch in der DE 197 12 955 Albeschrieben ist.

Alternativ hierzu kann bei einer besonders vorteilhaften Ausgestaltung der Überrollschutz-Vorrichtung mit einer Synchronisationswelle als synchronisierende Einrichtung, welche parallel zu dem Querjoch ortsfest gelagert ist und mit den Schenkeln jeweils über ein Zahnprofil, welches in eine an dem zugeordneten Schenkel ausgebildeten Zahnleiste eingreift, verbunden ist,



This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:			
BLACK BORDERS			
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES			
☐ FADED TEXT OR DRAWING			
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING			
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES			
COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS			
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS			
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT			
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY			
OTHER:			

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.